

In dieser Weise berichtet er über den Sinn der Erziehung, die speziellen Ziele des Unterrichts, die zu unterrichtenden Fächer nebst ihrem erzieherischen Wert, die Gestaltung der Bildungsstätten nach Xenophon. Einer eingehenderen Analyse sind vom Verfasser die Stellen unterzogen, in denen Xenophon sich für die Selbsttätigkeit der Zöglinge einsetzt und auf Notwendigkeit einer systematischen Einführung derselben in die Arbeitsmethoden besonders hinweist. Schliesslich werden die Forderungen Xenophons nach einer Erziehung zur Gemeinschaft und durch die Gemeinschaft zur Sittlichkeit hervorgehoben.

Auf Grund obiger Darlegungen glaubt der Verfasser bewiesen zu haben, dass die grundlegenden Gedanken der Arbeitsschulbewegung schon in den Werken des Xenophon vertreten wurden. Diese Tatsache ist um so mehr von Belang, als in jenen Zeiten die wissenschaftlichen Voraussetzungen zur Analyse der Bildungsarbeit und Grundlegung eines Systems der Pädagogik durchaus fehlten.

Weitere Mitteilungen des Verfassers werden die diesbezüglichen Be trachtungen Platos, Isokrates und Aristoteles zum Gegenstand haben.

**ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΝ ΔΙΚΑΙΟΝ. — Περὶ τῶν ἀγίων λειψάνων καὶ τῶν ἐπ' αὐτῶν νομικῶν σχέσεων, ὑπὸ Κ. Μ. Ράλλη.**

"Αγια λείψανα I. Εἰσὶ τεμάχια τοῦ τιμίου ξύλου καὶ καθόλου ὅργανα τοῦ μαρτυρίου τοῦ Σωτῆρος<sup>1</sup>, τῶν ἀγίων καὶ μαρτύρων, τὸ σῶμα ἢ μέρη αὐτοῦ ὡς κεφαλή, σιαγών (κατωσάγων), πούς, ἢ τοῦ ποδὸς κάλαμος, ἢ τοῦ καλάμου μέρος, κείρ, δάκτυλοι, τρῖχες, ὁστᾶ, ἢ κόνις αὐτῶν, ὡς καὶ πράγματα ἐλθόντα εἰς ἐπαφὴν μετὰ τοῦ σώματος ἢ μερῶν αὐτοῦ.

II. Ἀπολαύσουσι κατὰ τὴν ἐπὶ τῆς ἀγίας γραφῆς καὶ τῆς ἱερᾶς παραδόσεως ἔρει δομένην διδασκαλίαν τῆς ἐκκλησίας τιμῆς καὶ σχετικῆς προσκυνήσεως δι' ἣς διεγίρονται οἱ πιστοὶ πρὸς εὐσέβειαν, δύναμιν καὶ ἀγαθὰ πρὸς αὐτὴν ἀριστεροῖ<sup>2</sup>. Κατὰ

<sup>1</sup> Εὗσεβῆς φαντασία τῶν πιστῶν καὶ μετὰ πάροδὸν αἰώνιων ἔβλεπεν ὅτι ἐν τῷ τόπῳ τῆς εἰς οὐρανὸν ἀναλήψεως τοῦ Κυρίου τὰ ἵχνη τοῦ Σωτῆρος, πάντες δ' οἱ εἰς τοὺς ἀγίους τόπους προσερχόμενοι πρὸς προσκύνησιν τῶν ἀγίων τόπων πιστοὶ ἐλάμβανον ἐκ τοῦ χώματος τούτου. Μεγίστης, ὡς εἰκός, ἀπέλαυσε τιμῆς καὶ τὸ χῶμα τοῦ τάφου τοῦ Κυρίου (Αὐγουστίνου, Civit. Dei, XXII, 87) ἕξ οὖς κατὰ τὸν σ' αἰώνα κατεσκευάζοντο ἐν Ἱεροσολύμοις πλακοῦντες οἵτινες ἐπύγχανον ἀνὰ πάντα τὸν τότε γνωστὸν κόσμον διαδόσσεως καὶ κατὰ τὴν γνώμην τῶν πιστῶν φάρμακον θαυματουργὸν δύναμιν κεκτημένου.

<sup>2</sup> Ὁμολογ. ΚΡΙΤΟΠΟΥΛΟΥ, κεφ. ιερ.: «Περὶ δὲ τῆς ὀφειλομένης τοῖς ὄντως ἀγίοις λειψάνοις τιμῆς τόρδε τὸν λόγον ἀποδίδωσιν. Ἐπειδὴ οἱ Ἐθνικοί, οἱ διῶκται τῶν Χριστιανῶν, ἐπονείδιστον καὶ ἐφύβριστον ἥγοῦντο τὸν ὑπὲρ Χριστοῦ θάνατον, διὸδος καὶ πατήσῃ τοῦ κνοφίου ἥμαντν Ἰησοῦν Χριστοῦ τίμιον καὶ ἔρδοςον θέλων ἀποδεῖξαι τὸν τοιοῦτον τρισάλβιον θάνατον, ἀτε δὴ ὑπὲρ τοῦ μονογενοῦς

τὴν σ' πρᾶξιν τῆς Ζ' οἰκουμενικῆς συνόδου τὰ λείψανα τῶν ἀγίων ἐδόθησαν τοῖς πιστοῖς ὡς πηγὴ σωτηρίας, ἀρύνονται δ' ἐξ αὐτῶν πάντοτε βοήθειαν οἱ δεόμενοι βοηθείας. Κατὰ τὴν αὐτὴν δὲ σ' πρᾶξιν τῆς Ζ' οἰκουμενικῆς συνόδου οἱ περιφρονοῦντες τὰ ἄγια λείψανα κληρικοὶ μὲν ὅντες καθαροῦνται, μοναχοὶ δὲ ἢ λαϊκοὶ ἀφορίζωνται. Δέον ὅμως κατὰ τὴν τιμὴν καὶ σχετικὴν προσκύνησιν τῶν ἀγίων λειψάνων νὰ ἀποφεύγηται πᾶσα δεισιδαιμονία καὶ καθόλου ὑπερβολὴ<sup>1</sup>.

Ἐν τῇ Δύσει ἥδη λίαν ἐνωρίς ἐνομοθετήθησαν διατάξεις ὁρίζουσαι τὸν τοῦς ἀγίους λειψάνους ὀφειλόμενον σεβασμόν<sup>2</sup>.

Ἡ μεγάλῃ ἀξίᾳ ἀποδιδομένῃ εἰς τὴν κατοχὴν ἀγίων λειψάνων καὶ ἡ προσπάθεια πρὸς τὴν διὰ παντὸς τρόπου κτῆσιν τοιούτων ἡνάγκασε τοὺς Ρωμαίους αὐτοκράτορας λήγοντος τοῦ δ' αἰώνος νὰ νομοθετήσωσι διατάξεις ἀφορῶσας εἰς τὴν προστασίαν τῶν λειψάνων τιμὴν μαρτύρων.

Ἔδη κατὰ τοὺς χρόνους τῶν διωγμῶν μεγίστης ἀπέλαυνον τιμῆς τὰ λείψανα τῶν μαρτύρων<sup>3</sup>. Τηλικαύτης ἀπέλαυνον κατὰ τὸν σ' αἰώνα τιμῆς αἱ ἀλύσεις τῶν ἀποστόλων Πέτρου καὶ Παύλου ὥστε πάνυ εὔτυχης ἐλογίζετο ἐκεῖνος δ' ὅστις θὰ ἐδύνατο νὰ κτήσηται καὶ ἐλάχιστα ἐκ τοῦ σιδήρου αὐτῶν ρινήματα ἔστιν ὅτε κατὰ κέλευσμα τῶν Ρώμης ἐπισκόπων ἀπορρινίζομενα<sup>4</sup>.

αὐτοῦ νίον γενόμενον, ἀπέμηκε τοῖς λειψάνοις τῶν ὑπὲρ ἐκείνου θαρότων χάριν καὶ δωρεὰν τοῦ Παραγίου Πνεύματος ὅπερ ἡ ἐκκλησία καταμαθοῦσα προθύμως ἀπεδέξατο καὶ τοῖς μετ' ἔπειτα παρέδωκεν. Όυ ἀληθῶς χάρις τοῦ Παραγίου Πνεύματος προσετέθη τοῖς ἀγίοις λειψάνοις μαρτυροῦσι πολλοὶ τῶν ἀρχαιοτάτων τῆς ἐκκλησίας συγγραφέων καὶ σοφοὶ καὶ ἄγιοι τὰ διὰ λειψάνων γενόμενα θαύματα» κέξ.

<sup>1</sup> Οὕτω τὴν συνήθειαν ἐπισκόπων τινῶν οἵτινες κατὰ τὰς ἕορτὰς τῶν ἀγίων ἀνήρτων ἐκ λαϊμοῦ ἄγια λείψανα ἀπεδοκίμασεν ὁ κανὼν 6 τῆς ἐν Βρακάροις (Braga) ἐπαρχιακῆς συνόδου ἔτ. 675 ὅρισας ἵνα εἰς τὸ ἐξῆς ὡς κατὰ τὸ παρελθόν τὰς λειψάνοις φέρωσιν ἐπὶ τῶν ὥμων οἱ Λευτάι οἱ δ' ἐπίσκοποι οἱ θέλοντες αὐτοῖς νὰ φέρωσι τὰ ἄγια λείψανα ὀφείλουσι νὰ βαδίζωσι πεζοί.

<sup>2</sup> Οὕτω λ. χ. κατὰ τὸν κανὼν 2 τῆς συνόδου Τολκήτου ἔτ. 597 δ' Οστιάριος τοῦ ναοῦ ὑφειλε καθ' ἑκάστην ἐσπέραν νὰ ἄπτῃ κηρία πρὸ τῶν ἀγίων λειψάνων. Mansi, 10, σ. 478, Harduin, 3, σ. 535.

<sup>3</sup> Οὕτω παρὰ τοῦ ἀνθυπάτου Σμύρνης ἡτήσατο τις τῶν ἐπιφανεστέρων Ἐθνικῶν τῆς πόλεως ἵνα μὴ παραδῶσῃ τὸ τοῦ Πολυκάρπου λείψανον πρὸς τὸ παρακαλεῖσαι τὴν ὑπὸ τῶν Χριστιανῶν ἐπίδεξιν αὐτῷ θείους τιμῶν. Οἱ Ἐθνικοὶ ἀρχοντες τοῦ Λουγδονού ἐκέλευσαν τὴν καῦσιν τῶν λειψάνων τῶν μαρτύρων καὶ τὴν εἰς τὸν ποταμὸν ρίψιν τῆς κόνεως αὐτῶν πρὸς τὸ ἀφανίσαι πᾶν ἔχον τὸν αὐτῶν. Παραπλήσια ἐγίγνοντο καὶ κατὰ τὸν Διοκλητιανούς διωγμοὺς πρὸς τὸ παρακαλεῖσαι τὴν ὑπὸ τῶν χριστιανῶν προσενησιν τῶν λειψάνων τῶν μαρτύρων. Οὕτως αἱ ἀλύσεις τῶν ἀποστόλων Πέτρου καὶ Παύλου ἐσάρχοντο ἔτι κατὰ τὸν ε' αἰώνα πιθανῶς δὲ ἐν τῇ Ἱεροσολυμιτικῇ ἐκκλησίᾳ, κατὰ δὲ τὸν σ' αἰώνα ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ Ρώμης (ὅρα Χρυσοστόμου, διμιλ. πρὸς Ἐφεσίους α' 1, Γρηγορίου τοῦ Διολόγου, epist., 3, σ. 30) ἦτις ἀρχομένου τοῦ ε' αἰώνος ἐκτήσατο τὰς ἀλύσεις ἀς ἔφερεν δὲ πάστολος Πέτρος ἐν τῷ ἐν Ἱεροσαλήμ δεσμωτηρίῳ καὶ αἵτινες διεψυλάσσοντο ἐν τῷ ἐπὶ τοῦ Πάπα Σιἴτου τοῦ Γ' (440) ἰδρυθέντι ναῷ τοῦ ἀγίου Πέτρου εἰσαγόμενης πρὸς τιμὴν αὐτῶν ἱδίας ἑορτῆς ἀγομένης τῇ 1 Αὐγούστου.

<sup>4</sup> Ὁρα Γρηγορίου τοῦ Διαλόγου, epist. I 30, III 33, VI 6, VIII 35, IX 122, XII 7.

III. Δέον νὰ ὅσι γνήσια, ὅτε καὶ μόνον ἀπολαύουσι τιμῆς καὶ σχετικῆς προσκυνήσεως. Ἡ ἐν ταῖς περὶ ἔκποιήσεως ἀγίων λειψάνων πράξεις δῆλωσις περὶ τῆς γνησιότητος αὐτῶν δὲν ἀποτελεῖ, ὡς εἰκός, καὶ ἀσφαλὲς τεκμήριον περὶ ταύτης<sup>1</sup>. Ἡ γνησιότης ἀποδεικνύεται διὰ παντὸς ἀποδεικτικοῦ μέσου ὡς δι' ἐγγράφου<sup>2</sup>.

IV. Εἰσὶ δεκτικὰ κυριότητος, καὶ συγκυριότητος ἄρα<sup>3</sup>. Ὁφείλει ὅμως ὁ κύριος τῶν ἀγίων λειψάνων νὰ ἀποφεύγῃ πᾶν τὸ ἀπόδον τῇ Ἱερότητι αὐτῶν ὡς τὸ τεμαχίζειν ἥτοι τὸ ἀποκόπτειν μέρη τῶν ἀγίων λειψάνων<sup>4</sup> ἀπότὸς ἀν τοῦτο γίγνηται ἐξ εὐλόγου αἰτίας<sup>5</sup>. Ἀποξέειν καὶ κονιοποιεῖν τὰ ὀστᾶ τῶν ἀγίων λειψάνων καὶ διδόναι ταῦτα ρευστοποιηθέντα νοσοῦσι πρὸς πόσιν. Ὁφείλει δ' ὁ ἄγια λείψανα κεκτημένος νὰ στοι-

<sup>1</sup> Κατ' Ἀλγούστεΐνον (de oper. naonach. 26) ψευδομοναχοὶ διερχόμενοι διὰ διαφόρων χωρῶν μετὰ λειψάνων ἀτινα κατ' αὐτοὺς ἦσαν λείψανα μαρτύρων ἐπεδείκνυσαν ταῦτα τοῖς πιστοῖς πρὸς τὴν ὑπ' αὐτῶν ἀγορὰν τούτων. Καὶ κατὰ τῶν Τουρώνων Γρηγόριον (Histor. Franc. IX 6) ἀπατεών τις περιήρχετο κατὰ τοὺς ἑαυτοῦ χρόνους τὴν Γαλλίαν ἴσχυριζόμενος ὅτι τὰ λείψανα ἀτινα ἔφερε μεθ' ἑαυτοῦ ἦσαν τὰ ἔξι Ἰσπανίας λείψανα τῶν μαρτύρων Βικεντίου καὶ Φήλικος. Ἀλλ' ἡ γενομένη ἔξέτασις τῶν ἀποσκευῶν αὐτοῦ κατέδειξεν ὅτι δὲν ὑπῆρχον ἡ φιλτρα, ρίζαι, βότανα, ἀσπαλάκων ὀδόντες, μυῶν ὀστᾶ, ἀρκτῶν ὄνυχες καὶ λίπος. Οὐχὶ διλίγα ὑπῆρχαν τὰ μὴ γνήσια λείψανα τὰ κατ' ἀκολουθίαν τοιούτων ἀγυρτεῶν ὑπ' ἐκκλησῶν κτηθέντα (GIRAND, Le commerce des reliques au commencement du IX siecle, ἐν Melanges d'archéologie et d'histoire, 1822, σ. 73 ἐπ.). Περὶ τῆς ἐμπορίας τῶν ἀγίων λειψάνων ἀρχομένου τοῦ μεσαίωνος ὄρα DOBSCHÜTZ, 1, σ. 46), διώτι οὐχὶ πάντες οἱ τῆς ἐκκλησίας προστάμενοι ἀπεδείκνυσαν πρὸς τὰ προσφερόμενα αὐτοῖς λείψανα τὴν ὑπὸ τοῦ ἀγίου Σεβερίνου ἐπιδεικνυμένην δυσπιστίαν μὴ ἐναποτελεμένου ὑπὸ τὸ θυσιαστήριον τοῦ ναοῦ αὐτῶν ἄγια λείψανα ἀν μὴ ἐβεβαιοῦστο περὶ τῆς γνησιότητος αὐτῶν.

<sup>2</sup> Οὕτως ἡ γνησιότης τοῦ λειψάνου τοῦ ἀγίου Διονυσίου τοῦ ἀρχιεπισκόπου Αιγίνης προσεμαρτυρήθη ἐκ τοῦ ἀπὸ 10 Ἰουλίου 1718 γράμματος τοῦ μητροπολίτου Χίου Δανιὴλ πρὸς τοὺς πατέρας τῆς ἐν "Ανδρῷ μονῆς τῆς παναχράντου ὄρα ἐν Ἐκκλησιαστικῷ Φάρῳ, 10, ἐπ. 5, 1912, σ. 519.

<sup>3</sup> Οὕτω τὰ λείψανα τοῦ ἀγίου Σπυρίδωνος καὶ τῆς ἀγίας Θεοδώρας τῆς Αιγιούστης μετ' ἀλλων τεμαχίων λειψάνων τὰ ὑπὸ τοῦ Ἱερέως Γεωργίου Καλοχαιρέτη ἐν ἔτει 1453 μετενεχθέντα ἀπὸ τοῦ ἐν Κωνσταντινουπόλει ναοῦ τῶν ἀγίων Ἀποστόλων μετὰ τριετῆ περιπλάνησιν εἰς Παραμυθίαν εἴτα δ' εἰς Κέρκυραν ἐκληρονόμησαν ἐν ἔτει 1483 οἱ τρεῖς υἱοὶ αὐτοῦ, ὃν τὸ μὲν τῆς ἀγίας Θεοδώρας ἔλαβεν δὲ Μάρκος, τὸ δὲ τοῦ ἀγίου Σπυρίδωνος δὲ Λουκᾶς καὶ Φιλίππος, οὓς τελευτήσαντος συγκληρονόμος τοῦ Λουκᾶ ἐγένετο ἡ ἀνήλικος ἐκείνου θυγάτηρ Ἀσημίνα, ὅστις παρεχώρησε τῇ Ἀσημίνᾳ τὰ ἐπὶ τοῦ λειψάνου δικαιώματα αὐτοῦ πρὸς τὸ τυχεῖν αὐτῆς «βελτίονος συνοικεσίου». Ὅρα ΓΡΟΠΕΤΟΥ, Τὰ λείψανα Σπυρίδωνος Τριμυθοῦντος καὶ Αιγιούστης Θεοδώρας ἐν Κερκύρᾳ, 2, σ. 194 καὶ ἐπ.

<sup>4</sup> Τοῦτο δημος πολλάκις παρεβιάσθη. Περὶ τῆς ὑπὸ τινῶν ἀποκοπῆς τῶν χειρῶν τοῦ ἀγίου λειψάνου τοῦ ἀρχιεπισκόπου Αιγίνης Διονυσίου ὄρα τὸ ἀπὸ 10 Ἰουλίου 1718 γράμμα τοῦ μητροπολίτου Χίου Δανιὴλ πρὸς τοὺς πατέρας τῆς ἐν "Ανδρῷ μονῆς τῆς Παναχράντου, ἐν Ἐκκλησιαστικῷ Φάρῳ, 10, 1912, σ. 519.

<sup>5</sup> Ἐμποροὶ κατώρθωσαν ἐν ἔτει 1087 νὰ ἀρπάσωσι καὶ μεταφέρωσιν εἰς τὴν Ιταλικὴν Βάρην τὸ σῶμα τοῦ ἀγίου Νικολάου. Ἡ δὲ ἐκκλησία Κωνσταντινουπόλεως ἡρκέσθη εἰς τὴν κατοχὴν τριῶν δακτύλων αὐτοῦ δύο ὀδόντων καὶ τεμάχια τοῦ δεστοῦ τοῦ βραχίονος.

χεῖ ώς πρὸς τὴν χρῆσιν αὐτῶν τοῖς κελεύσμασι τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἀρχῆς ἢ προσήκει τὸ παρακαλύειν πᾶσαν βεβήλωσιν αὐτῶν καὶ τὸ ρυθμίζειν τὰ τῆς τιμητικῆς αὐτῶν προσκυνήσεως.

V. Δύνανται νὰ γένωνται τηρουμένου, ὡς εἰκός, ἀείποτε τοῦ δφειλομένου αὐτοῖς σεβασμοῦ ὑποκείμενα δικαιοπραξιῶν ἐν ζωῇ ὡς:

1. Ἀγοραπωλησίας. Οὕτω τὸ λείψανον τοῦ ἀγίου Διονυσίου ἀρχιεπισκόπου Αἰγίνης ἡγόρασε μοναχός τις Διονύσιος τῇ μεσολαβήσει τοῦ μητροπολίτου Χίου Δανιὴλ ἀντὶ ἀσλανίων τεσσαράκοντα<sup>1</sup>. δὲν ἐπιτρέπεται δὲ παρ' ἡμῖν τὰ ἄγια λείψανα νὰ ἔκτεθῶσιν ἐν ἀγορᾷ πρὸς πώλησιν, μηδὲ νὰ κατασχεθῶσι πρὸς πληρωμὴν χρέους ιδιωτικοῦ ἢ δημοσίου.

2. Ἀνταλλαγῆς<sup>2</sup>.

3. Δωρεᾶς. Οὕτω ἡ αὐτοκράτειρα Εὐδοξίᾳ ἐδωρήσατο τῇ ἐκκλησίᾳ Ρώμης τὰς ἀλύσεις ἃς ἔφερεν ὁ ἀπόστολος Πέτρος ἐν τῷ ἐν Ἱεροσολύμοις δεσμωτηρίῳ. Ὁ Ρώμης ἐπίσκοπος Γρηγόριος ὁ Α'<sup>3</sup> ἔπειμψε τῷ τῶν Οὐδιστρόθων βασιλεῖ Ρεκκαρέδῳ ἥλον περιέχοντα σίδηρον ἐκ τῶν ἀλύσεων τοῦ ἀποστόλου Πέτρου. Τῷ ἐπισκόπῳ Πατερβῶνος Meinwerk ἐδωρήθη τῷ 1030 τὸ λείψανον τοῦ ἀγίου Φῆλικος<sup>4</sup>. Καὶ ἐν παπικοῖς γράμμασι γίγνεται πολλάκις λόγος παραχωρήσεως (concedere) ἢ δωρεᾶς (donare) ἀγίων λειψάνων<sup>5</sup>. Ὁ πατριάρχης Ἱερεμίας ὁ Β' ἐδωρήσατο κατ' Αὔγουστον τοῦ 1584 τῷ πάπᾳ Ρώμης Γρηγορίῳ τῷ Π' δάκτυλον τοῦ ἀγίου Ιωάννου τοῦ Χρυσοστόμου

<sup>1</sup> "Ορα τὸ ἀπὸ 10 Ἰουλίου 1718 γράμμα τοῦ μητροπολίτου Χίου Δανιὴλ πρὸς τοὺς μοναχοὺς τῆς ἐν "Ανδρῷ μονῆς Παναγράντου, ἐν Ἐκκλησιαστικῷ Φάρῳ, 10, 1912, σ. 519 - 520.

<sup>2</sup> Ἐν τῇ Ρωμαϊκῇ ἐκκλησίᾳ ἡ ἀνταλλαγὴ ἀγίου λειψάνου ἐπιτρέπεται μόνον ἐν τὸ ἀμειβόμενον ἢ ὀνταύτως res spiritualis μάλιστα δ' ἔτερον ἄγιον λείψανον.

<sup>3</sup> Ἐπιστ. IX, ἔτ. 599.

<sup>4</sup> Vita Meinwerk, σ. 209.

<sup>5</sup> "Ορα τὸ ἀπὸ 13 Ἰανουαρίου 1672 Breve Klýmenτος τοῦ Γ' καὶ τὸ ἀπὸ 1592 Breve Klýmenτος τοῦ Η' ἐν Βενεδίκτῳ τοῦ ΙΔ' de Beatif. βιβλ. δ', μέρος β', κεφ. κβ' ἀριθ. 17 καθ' δ «de consensu ordinarii Anticerpiensis ecclesiae presbyterorum S. J. praedictae civitatis ab eodem cive donata (reliquia) fuerit», καὶ τῆς ἀποφάσεως τῆς congregatio rituum ἀπὸ 1614 (ἀντ. 18) καθ' ἦν «ut posint brachium eiusdem b. Conradi dare et concedere canonicis et clero d. civitatis Placentinae καὶ ἀπὸ 8 Ἰουλίου 1608 (Ferraris-16) καθ' ἦν «reliquia modica iam facta alienabilis alicui ecclesiae velotorio donari potest». Καὶ κατὰ τὰ συνοδικὰ statuta τοῦ ἀρχιεπισκόπου Κολωνίας Μαξίμου Ἐρρίκου (1612 - 1650). Παρὰ DUMONT, Sammlung Kirch. Erlasse für Köln, σ. 211. Καὶ ἐν τῇ Ρωμαϊκῇ ἐκκλησίᾳ ἐπιτρέπεται ἡ κατὰ δωρεὰν παραχώρησις ἀγίων λειψάνων. Τὴν ἀπὸ 1225 διαιτητικὴν ἀπόφασιν τοῦ παπικοῦ ληγάτου τὴν ἀφορῶσαν εἰς τὰ ὑπὸ τοῦ ἐπισκόπου τῆς Ἀλβεροτάτης δωρηθέντα ἄγια λείψανα ἀποφηναμένην δὲ τὸν καθ' ὥρισμένον τρόπον μερισμὸν ὑπὸ τῶν ὡς πρὸς αὐτὰ ἐριζόντων. "Ορα παρὰ SEHMIDT, Urkundenbuch Hochstifts Halberstadt. Leipzig, 1883, I, 507.

καὶ χεῖρα τοῦ ἀγίου Ἀνδρέου τοῦ ἐν τῇ κρίσει<sup>1</sup>. Ὁ πατριάρχης Παρθένιος ὁ Α' ἐγκρίσει καὶ τῆς περὶ αὐτὸν ὑπερτελοῦς συνόδου ἐδωρήσατο τῷ αὐθέντῃ πάσης Μολδοβλαχίας Ἰωάννη Βασιλεὺῳ βοεβόδᾳ πρὸς ἀγιασμὸν καὶ εὐλογίαν τῶν ἐκεῖ χριστιανῶν τὸ ἐν τῷ πατριαρχικῷ ναῷ φυλασσόμενον λείψανον τῆς ὁσίας Παρασκευῆς τῆς νέας τῆς ἀπὸ Ἐπιβατῶν ὅπερ εἶχε μετηνεγκύθη ἀπὸ Τορνόβου τῆς Βουλγαρίας εἰς Βελιγράδιον ἐκεῖθεν δὲ εἰς Κωνσταντινούπολιν ἀπὸ ταύτης μετηνέχθη εἰς Ἱάσιον ὑπὸ τῶν μητροπολιτῶν Ἡρακλείας Ἰωαννικίου Ἀδριανουπόλεως Παρθένιου καὶ Παλαιῶν Πατρῶν Θεοφάνους ἀδείᾳ τοῦ σουλτάνου Μουράτ τοῦ Δ' ἀποτεθὲν ἐν τῷ ἐκεῖ ναῷ τῶν τριῶν ἰεραρχῶν<sup>2</sup>. Ὁ τοῦ ἱερέως Γεωργίου τοῦ Καλοχαιρέτη υἱὸς Λουκᾶς πρὸς τὸ σῶσαι ἀπὸ τῶν Τούρκων κατὰ τὴν ὑπ' αὐτῶν ἄλωσιν τῆς Κωνσταντινουπόλεως τὰ ἐν τῷ ναῷ τῶν ἀγίων ἀποστόλων ἀποκείμενα λείψανα τοῦ ἀγίου Σπυρίδωνος καὶ τῆς ἀγίας Θεοδώρας τῆς Αὐγούστης μετ' ἄλλων τεμαχίων λειψάνων ἀποκομίσας ταῦτα ἐξ αὐτοῦ ἐδωρήσατο τῇ ἑκατοῦ ἀνεψιᾷ Ἀσημίᾳ θυγατρὶ τοῦ τελευτήσαντος ἀδελφοῦ καὶ συγκληρονόμου αὐτοῦ Φιλίππου τὸ λείψανον τοῦ Ἀγίου Σπυρίδωνος ἵνα τύχῃ βελτίνος συνοικεσίου τοῦ λειψάνου τῆς ἀγίας Θεοδώρας τῆς Αὐγούστης περιελθόντος τῷ Γεωργίῳ τῷ Καλοχαιρέτη υἱῷ Μάρκῳ<sup>3</sup>. Ὁ Δραγομοῖρος Οὔτρεσι μέγας βόρνικος ἐκ γένους τοῦ ἡγεμόνος Βλαντισλάου βοεβόνδα τῷ ἐν Μετεώροις μοναστηρίῳ τοῦ ἀγίου Στεφάνου ἐδωρήσατο (ἀνέθηκε) τὸ λείψανον τῆς ἀγίας κάρας τοῦ Ἱερομάρτυρος Χαραλάμπου<sup>4</sup>. Ὁ ἡγεμὼν Βλαντισλάος βοεβόνδας ἐδωρήσατο (ἀνέθηκε) τῷ ἐν Μετεώροις μοναστηρίῳ τοῦ ἀγίου Στεφάνου τὸ δάκτυλον τοῦ τιμίου Προδρόμου καὶ Βαπτιστοῦ Ἰωάννου εἰς μνημόσυνόν του<sup>5</sup>.

Καὶ ἐν τῇ Δύσει ὑπῆρξαν ἐκκλησίαι δωρησάμεναι ἑτέραις μείζονα ἢ ἐλάττονα μέρη ἐκ τῶν λειψάνων τῶν ἑκατοντάριν τοῦ Μεδιολάνου λείψανα τοῦ Γερβασίου καὶ Πρωτασίου καὶ ἄλλων, ἢ τῆς Βονανίας λείψανα τῶν Ἀγρικόλα καὶ Βιτάλη λείψανα τῶν κατὰ τὸν δὲ αἰῶνα ἐν ταῖς ἀλπεσι μαρτυρικὸν θάνατον ὑποστάντων ἀποστόλων τοῦ χριστιανισμοῦ ἐκτήσαντο ἐκκλησίαι ἐν τε τῇ Δύσει ὡς τῆς Βριξίας, Μεδιολάνου, Ραβέννης καὶ τῇ Ἀνατολῇ ὡς ἡ τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Ὡσαύτως ἐν Ἀφρικῇ οὐκ ἦν ἀήθες ὡς πρὸς ἄλλας ἐκκλησίας παραχώρησις ἀγίων λειψάνων. Ἐκ τῶν εἰρημένων δῆλον ὅτι οὐχὶ ἀκριβῆς ὑπῆρξεν ἢ πρὸς τὴν λείψανα τοῦ ἀποστόλου Παύ-

<sup>1</sup> Ὁρα ΓΕΔΕΩΝ, Πατριαρχικοὶ Πίνακες, σ. 525.

<sup>2</sup> Ὁρα τὸ ἀπὸ Μαΐου 1641 πατριαρχικὸν καὶ συνοδικὸν ἐπιβεβαιωτήριον γράμμα τοῦ πατριάρχου Παρθένιου τοῦ Α', ἐν ΔΕΛΙΚΑΝΗ, Πατριαρχικὰ ἔγγραφα, 3, σ. 293 - 295 καὶ ΓΕΔΕΩΝ, Χρονικὰ τοῦ πατριαρχικοῦ οἴκου καὶ τοῦ ναοῦ, 201 - 203.

<sup>3</sup> Ὁρα ἐν Ιερῷ Συνδέσμῳ, 1908, ἀριθ. 86, σ. 14 - 15.

<sup>4</sup> Ὁρα τὸ ἀπὸ 1413 βεβαιωτικὸν γράμμα τοῦ Οὐγγροβλαχίας Εὐθυμίου, ἐν Βυζαντίῳ, 1, σ. 322.

<sup>5</sup> Ὁρα τὸ ἀπὸ 1413 βεβαιωτικὸν γράμμα τοῦ Οὐγγροβλαχίας Εὐθυμίου, ἐν Βυζαντίῳ, 1, σ. 322.

λου αἰτησαμένην αὐτοκράτειραν τοῦ Βυζαντίου Κωνσταντίαν διαβεβαίωσις τοῦ Ρώμης ἐπισκόπου Γρηγορίου τοῦ Διαλόγου ὅτι ἐν Ρώμῃ καὶ πάσῃ τῇ Δύσει ἀνοσιούργημα θὰ ἔλογίζετο ἡ τῶν ἀγίων λειψάνων θίξις ἀλλὰ καὶ ἀγαπόλουθος ἀτε τῆς ἐκκλησίας τῆς Ρώμης καὶ κατὰ τοὺς χρόνους αὐτοῦ ἐπιδιωκούσης τὴν καὶ ἀλλαχόθεν κτήσιν ἀγίων λειψάνων. Αἰτίαν εἶχεν ἡ ὑπὸ Γρηγορίου τοῦ Διαλόγου ἀπόρριψις τῆς αἰτήσεως τῆς αὐτοκρατείρας τοῦ Βυζαντίου οὐχὶ τὴν δηλωθεῖσαν θρησκευτικὴν αὐτοῦ πεποίθησιν. Καὶ κατὰ τὸν σ' αἰῶνα ἀπέρριψεν ἡ τῆς Ρώμης ἐκκλησία ὅμοιαν αἰτήσιν τοῦ αὐτοκράτορος Ἰουστινιανοῦ ὡς αἰτησαμένῳ παρὰ τῶν ληγάτων τοῦ Ρώμης ἐπισκόπου Ὁρμίσδα λείψανα τῶν ἀποστόλων Πέτρου καὶ Παύλου ὡς καὶ τοῦ ἀγίου Λαυρεντίου πρὸς τὴν ἐναπόθεσιν αὐτῶν ἐν τῷ ἐν Κωνσταντινούπολει ναῷ τῶν ἀγίων Ἀποστόλων ἐδηλώθη ὅτι δὲν ἐδύνατο οὕτος νὰ στοιχήσῃ τῇ τοιαύτῃ αἰτήσει. Οὐδὲν ἔτερον ἐπάγεται, τέλος ἐδύνατο νὰ προσφέρῃ τῇ αὐτοκρατείρᾳ τὸ ἐκ τῆς ὁμόνης τῆς ἐπὶ τοῦ τάφου τοῦ Ἀποστόλου, καὶ ἐκ τῶν ἀλύσεων ὃς οὕτος ἔφερεν ἐπὶ τοῦ τραχήλου καὶ τῶν κειρῶν ἀν κατώρθου ὅπερ οὐχὶ εὐχερές νὰ ρινίσῃ τι ἐκ τοῦ σιδήρου αὐτῶν. Ἄλλα κατὰ τοὺς χρόνους τῆς δ' σταυροφορίας ἡ ἐκκλησία τῆς Κωνσταντινούπολεως κατεῖχε κνημιαῖον ὅστοιν καὶ ὀδόντα τοῦ ἀποστόλου Πέτρου ὡς καὶ ἔτερα λείψανα αὐτοῦ, ὥσαύτως τὸ κρανίον τοῦ ἀποστόλου Παύλου ὡς καὶ ὀδόντα καὶ ἔτερα λείψανα τοῦ μάρτυρος Λαυρεντίου. Περὶ τῆς ὑπὸ τῆς ἐκκλησίας τῆς Κωνσταντινούπολεως κτήσεως τοῦ κρανίου τοῦ ἀποστόλου Παύλου, ὅρα τὴν ἴστορίαν περὶ τῆς ἐπὶ τῶν αὐτοκρατόρων Τιβερίου καὶ Μαυρικίου ἀπαγωγῆς τῶν λειψάνων τῶν ἀποστόλων Πέτρου καὶ Παύλου εἰς Κωνσταντινούπολιν καὶ ἐπαναφορᾶς αὐτῶν εἰς Ρώμην παρὰ Lipsius<sup>1</sup>. Ἄλλα καὶ ὁ ἀρχιεπίσκοπος Θεσσαλονίκης τῷ αὐτοκράτορι Μαυρικίῳ αἰτησαμένῳ λήγοντος τοῦ σ' αἰῶνος τὴν κτήσιν λειψάνων τοῦ ἀγίου Δημητρίου τοῦ τῆς πόλεως ταύτης προστάτου ἀπεκρίνατο δι' ἐπιστολῆς τὸ ὀδύνατον τῆς ἐκτελέσεως τῆς τοιαύτης αἰτήσεως διότι καὶ τοῦ Ἰουστινιανοῦ ἀλλοτε τὸ αὐτὸ αἰτησαμένου παρὰ τῶν Θεσσαλονικαίων κατὰ τὴν ὑπὸ αὐτῶν γενομένην ἐκταφὴν ἐν τῷ τοῦ ἀγίου Δημητρίου ναῷ πρὸς ἀνεύρεσιν τοῦ λειψάνου αὐτοῦ καὶ ὑπὸ φλογὸς προσεβλήθησαν οἱ τὴν ἐκταφὴν ποιησάμενοι καὶ φωνὴν ἥκουσαν ἐπιτάττουσαν αὐτοῖς νὰ ἀποστῶσι τοῦ ἐγχειρήματος<sup>2</sup> οὗ ἔνεκεν ὁ Ἰουστινιανὸς ἡρόεσθη εἰς ὀλίγην κόνιν συλλεγεῖσαν παρὰ τὸν τάφον τοῦ ἀγίου κατὰ τὴν μνημονεύσαν ἐκταφήν. Διό, ἐπάγεται ὁ ἀρχιεπίσκοπος καὶ ὁ αὐτοκράτωρ Μαυρίκιος ἀνάγκη νὰ ἀρκεσθῇ εἰς τὸ αὐτὸ λείψανον διὰ τὸ ἐπικίνδυνον νέας ἀποπείρας. Περὶ τοῦ ὅτι καὶ κατὰ τὸν ιγ' αἰῶνα ἡ ἐκκλησία τῆς Κωνσταντινούπολεως δὲν κατεῖχε λείψανα τοῦ σώματος τοῦ ἀγίου Δημητρίου, ἀλλ' ἔτερα ἐλάττονα

<sup>1</sup> LIPSIUS, Apostelgeschichte, *Ergänzungsheft*, σ. 104.

<sup>2</sup> "Ορα ΙΩΑΝΝΟΥ ΘΕΣΣΑΛ., Περὶ τῶν θαυμάτων τοῦ ἀγίου Δημητρίου, I, 5-50, ἐν Migne P. G., 116, σ. 241.

λείψανα αύτοῦ. Ὡσαύτως δὲν κατώρθωσεν ἡ ἐκκλησία τῆς Κωνσταντινουπόλεως τὴν ἐκ Μύρων μεταφορὰν τοῦ σώματος τοῦ ἀγίου Νικολάου<sup>1</sup>.

Ἐν τῇ Ἀνατολῇ οἱ χριστιανοὶ οὐ μόνον ἐκτῶντο λείψανα μαρτύρων ἀλλὰ καὶ ἐδωροῦντο ἀλλοις ἐκ τῶν λειψάνων τῶν ἔαυτῶν μαρτύρων ὑπολαμβάνοντες ὅτι οὕτω ἴδιαζόντως ἐτίμων αὐτοὺς κατορθοῦντες τὴν τιμητικὴν αὐτῶν προσκύνησιν καὶ ὥπ’ ἀλλων χριστιανῶν οἴ τι θάξενος ἐγνωρίζοντο καὶ ὑφ’ ὧν θάξθαυμάζοντο οἱ ἔαυτῶν μάρτυρες. Οὕτω κατὰ Χρυσόστομον οἱ ἐν Αἰγύπτῳ χριστιανοὶ καθάπερ προθύμως παρεχώρουν ἐκ τοῦ ἔαυτῶν σίτου, οὕτω καὶ ἐκ τῶν ἀγίων λειψάνων τῶν ἔαυτῶν μαρτύρων πρὸς πάσας τὰς χώρας τῆς γῆς πρὸς τὸ καταδεῖξαι τὴν ἔαυτῶν ἀγάπην πρὸς τοὺς ἀδελφοὺς αὐτῶν καὶ πρὸς τὸ δοξάσαι παρ’ αὐτὰς τὴν ἔαυτῶν χώραν. Ὡσαύτως οἱ ἐν Σινάπῃ χριστιανοὶ ἐπεμπονοῦσιν ἐπέρας χώραις ἀδελφοῖς αὐτῶν λείψανα τοῦ μάρτυρος Φωκᾶ οὗ τὴν κεφαλὴν ἐδωρήσαντο τῇ πρωτευούσῃ τοῦ κράτους ἐπιδιώκοντες διὰ τῶν τοιούτων δωρεῶν τὴν καὶ ἐν ἀλλαις χώραις τιμητικὴν προσκύνησιν τοῦ ἔαυτῶν μάρτυρος αἵτινες οὕτω θάξενος οίνων θρησκευτικαὶ τῆς Σινάπης ἀποικίαι. Ὡσαύτως οἱ ἐν Σεβαστείᾳ χριστιανοὶ προθύμως ἐπεμπονοῦσιν λείψανα τῶν μαρτύρων καὶ εἰς πολλὰς ἀλλας χώρας. Τῆς τοιαύτης καὶ εἰς ἄλλας χώρας πρὸς ἀποστολὴν ἀγίων λειψάνων προθυμίας τῶν ἐν Ἀνατολῇ χριστιανῶν ἐπωφελήθη ἡ νέα πρωτεύουσα τοῦ κράτους ἡτοι ἡ Κωνσταντινούπολις κτησαμένη πλειότερα ἀγια λείψανα πασῶν συλλήβδην τῶν χωρῶν τῆς Δύσεως γενομένη οὕτω τὸ ταμεῖον τὸ πλοιοτῆσαν ταῦτας διὰ τοιούτων. Ἐκ τῶν αὐτοκρατόρων τὸ πρῶτον εἰς Κωνσταντινούπολιν ἐκόμισεν δὲ Κωνστάντιος τὰ λείψανα τῶν ἀποστόλων Τιμοθέου, Ἀνδρέου καὶ Λουκᾶ, δὲ Θεοδόσιος τὴν κεφαλὴν τοῦ Προδρόμου καὶ Βαπτιστοῦ Ἰωάννου καὶ λείψανα ἐτέρων μαρτύρων, Θεοδόσιος δὲ νεώτερος λείψανα τῶν Στεφάνου, Λαυρεντίου καὶ τῆς Ἀγνῆς. Ἀλλὰ καὶ πάντων σχεδὸν τῶν μετ’ ἐπειτα αὐτοκρατόρων ἐκομίζοντο εἰς Κωνσταντινούπολιν ἀγια λείψανα.

#### 4. Προικός<sup>2</sup>.

5. Χρησιδανείου. Οὕτω οἱ ἀγια λείψανα κεκτημένοι ἐφημέριοι διφείλουσι νὰ παραχωρῶσιν αὐτὰ προθύμως καὶ τοῖς ἔαυτῶν συνεφημερίοις αἵτησαμένοις ταῦτα πρὸς τὸν

<sup>1</sup> "Ορα LAROCHE, Vie de St Nicolas, σ. 169 ἐπ. 175.

<sup>2</sup> Οὕτως δὲν Κερκύρᾳ εὐπατρίδης Σταμάτιος Βούλγαρης ὕλαβεν ὡς προΐκα παρὰ τῆς ἔαυτοῦ συζύγου Ἀσημίνας τὸ λείψανον τοῦ ἀγίου Σπυρίδωνος. Ἐν τῇ ἀπὸ 13 Μαρτίου 1521 προικοσυμφώνῳ μετὰ τὴν ἀπαριθμησιν τῶν εἰς προΐκα διδομένων ὑποκαμίσων, ἐσωρούχων, ἐπίπλων, μαγειρικῶν σκευῶν (τεντσερέδων) κλπ. λέγεται διμοίως τῆς δίδει ὡς προΐκα εἰς ὄνομα προικὸς (τολμῶ εἰπεῖν μετ’ εὐλαβείας) τὸ τίμιον καὶ ἀγιον λείψανον τοῦ ἀγίου Σπυρίδωνος τοῦ θαυματουργοῦ, ὅλον, καθὼς εὐρίσκεται». Οὕτω τὸ λείψανον τοῦ ἀγίου Σπυρίδωνος ἐκτήσατο ἡ οἰκογένεια τῶν κομήτων Βούλγαρη. "Ορα Ιερὸν Σύνδεσμον, 1908, ἀριθ. 86, σ. 14-15.

ύπ' αὐτῶν ἀγιασμὸν τῶν ἔαυτῶν ἐνοριτῶν<sup>1</sup>. Τὰ δ' ἐνοριακὰ ἄγια λείψανα δύναται νὰ λαμβάνῃ πρὸς ἀγιασμὸν τῶν πιστῶν ὁ ἐκ τοῦ ἐνοριακοῦ ναοῦ πρὸς τοῦτο ὑπὸ τοῦ ἐπισκόπου κελευσθεὶς ἐφημέριος ὅστις κελεύοντος αὐτοῦ ὀφείλει νὰ παραχωρῇ ταῦτα τῷ ἔαυτοῦ συνεφημερίῳ αἰτουμένῳ τοῦτο<sup>2</sup>.

6. Παρακαταθήκης<sup>3</sup>, ως λ. χ. πρὸς ἀσφαλεστέραν διαφύλαξιν τῶν ἀγίων λειψάνων<sup>4</sup>.

7. Ὡς καὶ αἰτίᾳ θανάτου αἰληροδοσίας καὶ αἰληρονομίας. Ἡ αἰληρονομία ἀγίων λειψάνων προύκαλεσεν ἐνίστε μακροὺς δικαστικοὺς ἀγῶνας τῶν συγκληρονόμων<sup>5</sup> οἵτινες καθορίζουσιν ἔστιν ὅτε δι' ἴδιας συμφωνίας τὰ τῆς χοήσεως αὐτῶν<sup>6</sup>. Τὰ γράμματα δι' ὧν μεταβιβάζεται ἡ κυριότης ἀγίων λειψάνων ἴδιᾳ δὲ τὰ δωρητήρια συνετάσσοντο πρὸ τοῦ οἰκείου ιεράρχου ὅστις μετὰ τῶν περὶ αὐτὸν ἀρχόντων ἐβεβαίου τὰ ἐν τῷ γράμματι<sup>7</sup>.

VII. Δωροῦνται καὶ καθόλου ἐκποιοῦνται κατὰ προτίμησιν πρὸς ἐκκλησιαστικὸν ἰδρυμα<sup>8</sup>.

<sup>1</sup> Ὁρα τὰς ἐγκυκλίους τῆς Ἱερᾶς Συνόδου, ἐν ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΥ Ἐγκύκλιοι, σ. 558 - 560.

<sup>2</sup> Ὁρα τὴν εἰς τὸ 1 Δεκεμβρίου 1860 ἐρώτημα τοῦ ἐπισκόπου Φωκίδος ἀπόκρισιν τῆς ἡμετέρας Ἱερᾶς Συνόδου ἀπὸ 16 Ἰανουαρίου 1861 ἀριθ. 11502/35 γνωρισθεῖσαν καὶ τοῖς λοιποῖς ἐν τῷ βασιλείῳ ἀρχιερεύσι διὰ τῆς ἀπὸ 16 Ἰανουαρίου 1861 ἀριθ. 11502/39 ἐγκυκλίου ἦν δρα ἐν ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΥ Ἐγκύκλιοι, σ. 562 - 563. Ἐν τῇ Ρωμαϊκῇ ἐκκλησίᾳ ἀπηγόρευσε μὲν ὁ πάπας Κλήμης ὁ Γ' διὰ τῆς ἀπὸ 1760 διατάξεως «Cum sient» Rom. Cont., I, 386, τῷ ἐν τῇ ἐπισκοπῇ Ιπολα μοναστηρίῳ τῶν Καπουτσίνων τὸν πρὸς ἀλλας ἐκκλησίας ἢ εὐαγῆ ἰδρύματα δανεισμὸν ἀγίων λειψάνων ἐπὶ ποινῇ τῆς τῷ πάπᾳ reservata excommunicatio latae sententiae, ἀλλὰ διὰ τῆς ἀπαγορεύσεως ταύτης δὲν ἐσκοπεῖτο ἡ μὴ ἀπλειά ἀγίων λειψάνων τοῦ ἑρημένου μοναστηρίου. Τοιαύτας προστατευτικὰς τῆς κυριότητος παπικὰς διατάξεις δρα παρὰ HINSCHIUS, 5, σ. 582 σημ.

<sup>3</sup> Ὁρα ἐν Νέῳ Ἐλληρομνήμονι, 8, 1911, σ. 238.

<sup>4</sup> Οὕτω καὶ ἐν τῇ Ρωμαϊκῇ ἐκκλησίᾳ δρα τὸ παρὰ Βενεδίκτῳ τῷ ΙΔ' de beatif lib. IV, p. 2, σ. 26, N. 24, μνημονεύμενον γράμμα τοῦ πάπα Κλήμεντος τοῦ Η' πρὸς τὸν τῆς Ζαμόρα ἐπίσκοπον ἐν ᾧ τῷ ναῷ ἐναπετέθμῃ τὸ λείψανον τοῦ ἀγίου Ἰλασφόνου πρὸς τὸ παρακαλέσαι τὴν ἀπὸ τῶν Σαρακηνῶν ἀρπαγὴν ἡ βεβήλωσιν.

<sup>5</sup> Οὕτω αἱ ἔριδες τῶν συγκληρονόμων τῆς οἰκογενείας Βούλγαρη ἢ ἐκ προικὸς περιῆλθε τὸ ἐν Κερκύρᾳ λείψανον τοῦ ἀγίου Σπυρίδωνος διήρκεσαν ἐπὶ δόλοκληρον σχεδὸν ἐκαπονταετηρίδα λήξασαι τὸ 1721.

<sup>6</sup> Μὴ ὑπολαμβάνοντες δ' οἱ συγκληρονόμοι τοῦ λειψάνου τοῦ ἀγίου Σπυρίδωνος ἀρκετὴν τὴν μίαν κλεῖδα τῆς τὸ ἀγίου λείψανον περιεχούστης λάρνακος κατεσκεύασαν καὶ δευτέραν, ἥ εἴτα προσεέθη καὶ τρίτη, ταύτη δὲ καὶ τετάρτη. Κατὰ τὸ Αὐστριακὸν δίκαιον δύνανται τὰ ἄγια λείψανα νὰ περιέλθωσι τοῖς κληρονόμοις ἀλλὰ μόνον ἀν οὗτοι ἀνήκουσι τῇ Ρωμαϊκῇ ἐκκλησίᾳ. Ὁρα τὸ ἀπὸ 16 Νοεμβρίου 1826 Hof de Kret, ἐν Kropatseck K. Grutta, Sammlung der G., 411, 387.

<sup>7</sup> Οὕτω δὲ μητροπολίτης Οὐγγροβλαχίας Εὐθύμιος μετὰ τῶν περὶ αὐτὸν ἀρχόντων ἐβεβαίωσε τὰ ἐν τῷ βεβαιωτικῷ γράμματι τοῦ ἀπὸ ἔτους 1413 τοῦ Δραγομούρου μεγάλου βιορνίκου ἐκ γένους τοῦ ἡγεμόνος Βλαντισλάου βοεβόνδα πρὸς τὴν ἐν Μετεώροις μονὴν τοῦ ἀγίου Στεφάνου δωρηθέντα ἄγια λείψανα. Ὁρα ἐν Bučantridi, 1, σ. 322.

<sup>8</sup> Οὕτω παρ' ἡμῖν ἐν ἔτει 1835 ἐπετράπη ὑπὸ τῆς ἐπὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν γραμματείας ἵνα τὰ ἄγια λείψανα τῶν διαλυθέντων μοναστηρίων καταγραφέντα πρότερον καὶ ζυγισθέντα σὺν τῇ θήκῃ αὐτῶν

## VII. Ἐφ' ὅσον:

1. Εἰσὶ καθιερωμένα τῇ θείᾳ λατρείᾳ, ἀφαιροῦνται δὲ ἀπὸ τόπου καθοσιωμένου ταύτη τιμωροῦνται δι' εἰρκτῆς<sup>1</sup>.
2. Ἐφ' ὅσον ἀνήκουσιν ἐκκλησίᾳ τινὶ φθορὰ ἢ βλάβη αὐτῶν λογίζεται ἐπιβαρυτικὴ αἰτία<sup>2</sup>.

VIII. Δωροῦνται καὶ ἐκποιοῦνται καθόλου καὶ πρὸς ἑτεροδόξους. Ἐκποιήσεως εἰδικώτερον δὲ δωρεᾶς ἀγίων λειψάνων πρὸς ἑτεροδόξους ὑπάρχουσι πλείονες μαρτυρίαι. Οὕτω πατριάρχης Ἱερεμίας ὁ Β' ἐδωρήσατο κατ' Αὔγουστον τοῦ 1584 τῷ πάπᾳ Ρώμης Γρηγορίῳ τῷ ΙΙ', δάκτυλον τοῦ ἀγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου καὶ χεῖρα τοῦ ἀγίου Ἀνδρέου τοῦ ἐν τῇ Κρίσει<sup>3</sup>. Ἀλλὰ καὶ μὴ χριστιανοὶ κατέχοντες ἄγια λείψανα ἐδωροῦντο ταῦτα εἰς χριστιανοὺς δρυμοδόξους ἢ καὶ μὴ τοιούτους. Ὑπῆρξαν σουλτᾶνοι οἵτινες ἐδωρήσαντο ἄγια λείψανα εἰς πάπας ὡς καὶ εἰς βασιλεῖς τῆς Γαλλίας. Οὕτως ὁ σουλτᾶνος Βαγιαζίτ Β' ἐν ἔτει 1484 ἀπέστειλεν εἰς τὸν μάγιστρον τῶν ἐν Ρόδῳ ἵπποτῶν τὴν δεξιὰν Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ, ἣν ἐξηκολούθησαν ἔκτοτε φυλάσσοντες οἱ Ἰωαννῖται ὡς τὸ πολυτιμώτατον τῶν κειμηλίων εἶτα δὲ ἐν ἔτει 1489

αὐτῶν ἀνεύ ἀφαιρέσεως τῶν χρυσῶν ἢ ἀργυρῶν ἐπικοσμημάτων, ἀποτεθῶσιν ἀδείᾳ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου ἐν ἐνοριακοῖς ναοῖς ἢ τῷ ἐγγυτέρῳ τῶν διατηρουμένων μοναστηρίων παραδοθέντα πρὸς τοῦτο πρότερον τῷ ἀρχιερεῖ ὑπ' αὐτῶν δὲ τῷ ἐφημερίῳ δὸν οὗτος θὰ ἐνέκρινεν ὑπὸ ίδίαν αὐτοῦ εὐθύνην ἢ τῇ ἀρμοδίᾳ ἀρχῆς. Ὁρα τὴν ἀπὸ 24 Μαρτίου 1835 ἀριθ. 965 ἐγγύκλιον τῆς Ἱερᾶς Συνόδου πρὸς τοὺς ἀνὰ τὴν ἐπικρατείαν ἀρχιερεῖς ἐν ΓΙΑΝΝΟΠ. Ἐγκύλιος, σ. 560 - 561.

<sup>1</sup> Ἀρθρον 374 ἐδ. 1 Π. Ν. Περὶ τῶν παρ' ἐμπόρων ἐν ἔτει 1087 ἀρπαγῆς καὶ μεταφορᾶς εἰς τὴν ιταλικὴν Βάργην τοῦ σώματος τοῦ ἀγίου Νικολάου (ὅρα LAROCHE, Vie de St Nicolas, σ. 173 ἐπ.). Ἡ δὲ ἐκκλησία τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἡρκέσθη εἰς τὴν κατοχὴν τριῶν δακτύλων αὐτοῦ (ὅρα RIANT, σ. 192 - 202), δύο δδόντων (αὐτ. σ. 184 καὶ 202) καὶ τεμάχιον τοῦ δστοῦ τοῦ βραχίονος (αὐτ. σ. 196). Ἡ δυσχέρεια ἡ δὲ ἀδυναμία πρὸς κτήσιν ἀγίων λειψάνων τῶν διασημοτέρων μαρτύρων ἐπακολούθημα εἶχεν ἥδη κατὰ τὸν δὲ οἰστρα τὴν ἐμπορίαν τῶν ἀγίων λειψάνων ὃν ἡ κτήσις ἐγίνετο οὐχὶ σπανίως δι' ἀρπαγῆς ἢν ἀπηγόρευσε διὰ τῆς ἀπὸ 383 διατάξεως αὐτοῦ ὁ αὐτοκράτωρ Θεοδόσιος (ὅρα Θεοδόσιος Κωδ., IX, XVII, 7). Ἡδη κατὰ τὸν δὲ αἰσθανταί τὸν Νοούατειανὸν ἐκλάπη τὸ σῶμα μάρτυρος τινός (Achelis, σ. 8). Διακόσια περίπου ἔτη βραδύτερον κατὰ Γρηγόριον τὸν Διάλογον (ἐπιστ. δ' 30) μοναχοὶ ἔλληνες νύκτωρ ἐξέθαψαν ἐκ τοῦ ἐν Ρώμῃ παρὰ τῷ ναῷ τοῦ ἀγίου Παύλου κοιμητηρίου λείψανα πρὸς τὸ κομῆσαι αὐτὰ εἰς Ἐλλάδα ὡς λείψανα ἀγίων.

<sup>2</sup> Ἀρθρον 425 Π. Ν.

<sup>3</sup> Ὁρα ΓΕΔΕΩΝ, Πατριαρχικοὶ Πίνακες, σ. 525. Ἐν τῷ ἀπὸ Μαΐου 1363 γράμματι τῷ ἀφορῶντι εἰς τὴν παρὰ τοῦ Μαγίστρου καὶ Ιατροῦ Πέτρου ντε Πεστεζάλη γενομένην ἐν Κωνσταντινουπόλει ἀγορὰν ἀγίων λειψάνων (ὅρα τοῦτο ἐν Acta et Diplomata ed. Miklosich et Müller, 2, σ. 273) λέγεται: «... ἥγόρασε θεῖα καὶ ἄγια λείψανα τινῶν ἀγίων, ὃν ἔκαστος τίνος εἴχον ἐστὶν ἀγίου δεδήλωται κάτωθεν ἐν τῶνδε τῷ γράμματι διὰ τὸ πληροφορεῖσθαι πάντας τοὺς θεασαμένους αὐτὸν καὶ μάλιστα τούτους τοὺς μέλλοντας δέξεσθαι ταῦτα καὶ κατέχειν ὡς εἰσὶν ὁμολογούμένως καὶ κατὰ ἀλήθειαν ἀγίων».

νπεσχέθη εἰς τὸν βασιλέα τῆς Γαλλίας Κάρολον τὸν Η' ἀγια λείψανα, ἐν οἷς καὶ ἡ ἀγία λόγγη, δι' ἣς ἐκεντήθη ὁ Ἰησοῦς, ἦν οὐχ ἥττον ἐν ἔτει 1492 ἀπέστειλεν ὁ αὐτὸς σουλτᾶνος εἰς τὸν πάπαν Ἰννοκέντιον τὸν Γ'<sup>1</sup>.

IX. Μεταφέρονται οὐχὶ σπανίως ἀπὸ ναοῦ εἰς ναὸν καὶ καθόλου ἀπὸ τόπου εἰς τόπον<sup>2</sup>. Παρ' ἡμῖν ἀπητήθη ἡ ἀδεια τῆς ἀρχῆς:

1. Ἐκκλησιαστικῆς ὡς τοῦ ἐπισκόπου<sup>3</sup> καὶ

<sup>1</sup> Κατὰ τὸ κανονικὸν δίκαιον τῆς Ρωμαικῆς ἐκκλησίας ἄγια λείψανα δὲν δύνανται νὰ κτήσωνται μὴ χριστιανοὶ ὡς Ιουδαῖοι, καὶ ἑτερόδοξοι χριστιανοὶ ὡς διαιμαρτυρόμενοι. Οὕτω καὶ κατὰ τὸ αὐτοριακὸν δίκαιον. Καὶ ἀπαγορεύει μὲν τὸ ἀπὸ 16 Νοεμβρίου 1826 Hof de Kret (Kropatseck Grutta Sammlung der G., 411, 387) ρητῶς μόνον τὴν mortis causa μεταβίβασιν τῶν ἀγίων λειψάνων πρὸς τοιούτους, ἀναμφιβολούντων δύνανται νὰ λογισθῇ καὶ ἡ ἐν ζωῇ κατὰ δωρεὰν πρὸς τοιούτους μεταβίβασις ἀγίων λειψάνων. Καὶ δὲν ὅρῃσει μὲν δὲρημένος αὐτοριακὸς νόμος τὸ ἐπακολουθήματα τῆς πρὸς μὴ ρωμαιοκαθολικὸς mortis causa μεταβίβασεως ἀγίων λειψάνων καὶ τοῖς πρὸς τοιούτους ἐπ' ἀνταλλάγματι ἐκποιήσεις, διφεύλομεν δῆμως νὰ δεξάμεθα ἀκυρώτητα τῆς δικαιοπραξίας. Τούναντίον ἐν Γερμανίᾳ διφεύλομεν νὰ δεξάμεθα διτάξεις τοῦ κανονικοῦ δικαίου τῆς Ρωμαικῆς ἐκκλησίας αἱ ἀπαγορεύουσαι τὴν ὑπὸ μὴ χριστιανῶν ὡς καὶ ἑτεροδόξων χριστιανῶν κτήσιν ἀγίων λειψάνων δὲν ισχύουσι πλέον διὰ τὴν μεταβληθεῖσανθέσιν τῶν θρησκευτικῶν κοινωνιῶν ἵδιζ δὲ διάταξις ἀποκλείουσα τοὺς μὴ χριστιανοὺς δὲν ὑπάρχει ἐν τῷ γερμανικῷ ισχύοντι δικαίῳ. Τὸ ζήτημα θὰ ἐδύνατο νὰ παρουσιασθῇ ἀν ρωμαιοκαθολικὸς ἥν κύριος ναοῦ τινός, στοις ἥθελε περιέλθει μετὰ τῶν αὐτῷ ἀνηκόντων ἀγίων λειψάνων ἐκ κληρονομίας πρὸς διαιμαρτυρόμενον. "Οτι το αὐτοριακὸν δίκαιον δὲν ἀπαγορεύει τὴν δωρεὰν ἀγίων λειψάνων πρὸς ρωμαιοκαθολικὸς γίγνεται δῆλον ἐκ τῆς διατάξεως τῆς ἀπαγορευούσης μόνον τὴν ἔκουσίαν, καὶ ἀναγκαστικὴν πώλησιν αὐτῶν, ὡς καὶ τὴν εἰς ρωμαιοκαθολικὸς mortis causa μεταβίβασιν αὐτῶν. "Ορα τὸ ἀπὸ 30 Σεπτεμβρίου 1805 Hof XX, 644 καὶ τὸ ἀπὸ 16 Νοεμβρίου 1826 Hof III, 387.

<sup>2</sup> Οὕτω τὸ ὑπὸ τοῦ ἱερέως Γεωργίου τοῦ Καλοχαιρέτη ἐκ Κωνσταντινουπόλεως μετὰ τὴν ὑπὸ τῶν Τούρκων ἀλιωσιν αὐτῆς ἀποκομισθὲν λείψανον τοῦ ἀγίου Σπυρίδωνος τὸ μετὰ τριετῆ περιπλάνησιν εἰς Ηπειρωτικὸν ἐν ἔτει 1456 κομισθέν, ἐκ ταύτης δὲ εἰς Κέρκυραν, κατετέθη τὸ πρώτον εἰς τὸν ἐν αὐτῇ ναὸν τοῦ ἀγίου Ἀθανασίου μετηνέχθη ἐπειδὸν τοῦ ἀγίου Λαζάρου, βραδύτερον δὲ εἰς τὸν Ταξιαρχῶν, ἐν ἔτει δε 1531 εἰς τὸν οἰκοδομηθέντα ἵδιον τοῦ ἀγίου ναὸν ἐξ οὗ ἐν ἔτει 1537 κατὰ τὴν ὑπὸ τῶν Τούρκων πολιορκίαν εἰς τὸν ναὸν τῶν ἀγίων Κοσμᾶ καὶ Δαμιανοῦ, ἐν ἔτει δε 1577 εἰς τὸν ἐν προαστείῳ ναὸν τοῦ ἀγίου Νικολάου, τέλος δὲ τῷ 1589 εἰς τὸν ἔτερον ἐπ' ὀνόματι τοῦ ἀγίου οἰκοδομηθέντα ἐν ᾧ καὶ μέχρι σήμερον ὑπάρχει.

<sup>3</sup> Οὕτω πρὸς ἄρσιν τοῦ ἀτοπήματος τοῦ περιέρχεσθαι τοὺς ἱερομονάχους τῶν μονῶν μεθ' ἀγίων λειψάνων ἔστιν δτε πλαστῶν ἀνὰ τὰ χωρία καὶ τελεῖν ἀγιασμοὺς ὑπὲρ εὐφορίας τῶν καρπῶν κλπ. ἐκμεταλλευομένους οὕτω τὴν εὐσεβῆ ἀπλότητα τῶν πιστῶν ἐρεισθεὶς ἐπὶ Κ. τῆς ὑπ' ἀριθ. 371 εγκυκλίου τῆς Ἱερᾶς Συνόδου καὶ πιστῶν ὑπ' ἀριθ. 1064, 1116 ὑπουργικῶν ὁδηγιῶν ἀριθ. II' τοῦ 1859 ἐνετείλαντο ἐπίσκοποι παρ' ἡμῖν τοῖς ἀρχιερατικοῖς αὐτῶν ἐπιτρόποις ἵνα μηδέποτε ἐπιτρέπωσι τοῖς ἱερομονάχοις τὸ περιφέρεσθαι ἀνὰ τὰ χωρία τῆς ἐπιτροπικῆς αὐτῶν δικαιοδοσίας ἀνευ τῆς ἐστῶν κανονικῆς ἀδείας, γνωρίζουσι δὲ τὸ πρᾶγμα αὐτοῖς καὶ τῷ ἀρμοδίῳ ἀστυνομικῷ σταθμάρχῃ πρὸς τὴν τοῦ ἀτοπήματος παρεμπόδισιν

2. Πολιτικής<sup>1</sup>. Ή αδεια τῆς πολιτικῆς ἀρχῆς ἐκδίδοται παρ' ἡμῖν κατ' αἰτησιν τοῦ ἀρμοδίου ἐπισκόπου βεβαιοῦντος ὅτι ἡ τοιαύτη περιοδεία γίγνεται οὐχὶ πρὸς ἀργυρολογίαν ἀλλ' ἔξ εὐλαβείας τῶν ταύτη αἰτησαμένου χριστιανῶν, οἱ δὲ κληρικοὶ καὶ μοναχοὶ οἱ περιερχόμενοι μεθ' ἀγίων λειψάνων ἀνευ ἐγγράφου ἀδείας τῆς πολιτικῆς ἀρχῆς συλλαμβάνονται ὑπὸ τῶν πολιτικῶν ἀρχῶν καὶ ἀποστέλλονται τῷ ἀρμοδίῳ ἐπισκόπῳ πρὸς τὴν ὑπὸ αὐτοῦ ἐκτέλεσιν τῶν ἐν τῷ νόμῳ ὁριζομένων<sup>2</sup>. Κατὰ δὲ τῶν ἀλλοδαπῶν κληρικῶν καὶ μοναχῶν τῶν μεθ' ἀγίων λειψάνων περιερχομένων εἰς οὐδὲν δὲ τὴν ἀπαγόρευσιν λογιζομένων ποιοῦνται αἱ πολιτικαὶ ἀρχαὶ τὰ ὑπὸ τῶν νόμων καὶ τῶν ἀστυνομικῶν διατάξεων ὁριζόμενα<sup>3</sup>. Ἀδεια τῆς ἐκκλησιαστικῆς καὶ τῆς πολιτικῆς ἀρχῆς ἀπαιτεῖται καὶ πρὸς τὴν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰς τὴν ἡμεδαπήν μεταφορὰν ἀγίων λειψάνων<sup>4</sup>. Ἀδείᾳ τῆς ἀρμοδίας ἐκκλησιαστικῆς ἀρχῆς γίνεται ἡ ἀποστολὴ ἀγίων λειψάνων ἔστιν ὅτε τῇ αἰτήσει τῶν πιστῶν δὶ’ ἐνὸς ἢ πλειόνων μοναχῶν ἐπὶ χρόνον οὐχὶ μακρὸν εἰς τόπον ὑπὸ αὐτῶν ὁρισθήσομενον<sup>5</sup>. Ἐστιν ὅτε ἡ ἀποστολὴ ἀγίων λειψάνων γίνεται ὑπὸ πλειόνων ἀρχιερέων<sup>6</sup>. Μεγαλοπρεπεστάτη ἐγίγνετο ἐν Ρωσίᾳ ἡ δεξιώσις

<sup>1</sup> Καὶ ἐν Τουρκίᾳ ἀπητήθη πρὸς τὴν τοιαύτην μεταφορὰν κυβερνητικὴ ἀδεια. Οὕτω τῇ ἀδείᾳ τοῦ σουλτάνου Μουράτ τοῦ Δ' μετηνέχθη ἀπὸ Κωνσταντινουπόλεως εἰς Ἰάσιον τὸ λείψανον τῆς ὁσίας Παρασκευῆς· ὅρα τὸ ἀπὸ Μαΐου 1641 πατριαρχικὸν καὶ συνοδικὸν ἐπιβεβαιωτήριον γράμμα τοῦ πατριάρχου Παρθενίου τοῦ Α', ἐν Πατριαρχικοῖς Ἑγγράφοις, ἕκδ. Δελικάνη, 3, σ. 293 - 295 καὶ ΓΕΛΕΩΝ, Χρονικὰ τοῦ πατριαρχικοῦ οίκου καὶ τοῦ ναοῦ, σ. 201 - 203.

<sup>2</sup> Τοῦτο ὥριζε τὸ ἄρθρον ΙΙ' § γ' τοῦ ἀπὸ 9 Ιουλίου 1852 Σ. νόμου περὶ ἐπισκοπῶν καὶ ἐπισκόπων.

<sup>3</sup> Ὁρα Ἑγκυλίους Ιερᾶς Συνόδου ἐν ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΥ, αὐτ. σ. 558 - 560 καὶ 669 - 670.

<sup>4</sup> Ὁρα τὸ ἀπὸ 30 Ἰανουαρίου 1864 ἀριθ. 2511 ἐγγραφὸν τοῦ ὑπουργείου τῶν ἐκκλησιαστικῶν πρὸς τὸν νομάρχην Εὐβοίας κελευσθέντος, ἵνα διὰ τοῦ ἐπάρχου Εηροσκωρίου γνωρίσῃ τὸ πρᾶγμα τῇ δημοτικῇ ἀρχῇ τοῦ δήμου Ἰστιαίων, αὐτ. σ. 922 - 923.

<sup>5</sup> Οὕτω λ. χ. περὶ τῆς ὑπὸ τῆς ἐν Μετεώρῳ μονῆς τῆς Μεταμορφώσεως ἀποσταλέντων διὰ τοῦ ἱερομονάχου Διονυσίου ἀγίων λειψάνων καὶ δὴ τῆς κάρας τοῦ ἀγίου Παντελεήμονος καὶ τῆς χειρὸς τῆς ἀγίας Παρασκευῆς ὅρα τὸ ἀπὸ 1776 γράμμα τοῦ ἡγουμένου τῆς εἰρημένης μονῆς Διονυσίου, ἐν Βιζαντιδι, 1, σ. 301, διὰ δὲ τῶν μοναχῶν Χρυσάνθου καὶ Κυπριανοῦ ἀποσταλέντων ἀγίων λειψάνων ὅρα τὸ γράμμα τοῦ ἡγουμένου ταύτης (αὐτ. σ. 304), περὶ τῶν ὑπὸ τῆς ὁσιάτως ἐν Μετεώρῳ μονῆς Βαρλαάκου διὰ τοῦ ἱερομονάχου Χριστοφόρου πεμφθέντων ἀγίων λειψάνων καὶ δὴ τῆς χειρὸς τοῦ ἀγίου μεγαλομάρτυρος Προκοπίου καὶ ἀλλων ἀγίων λειψάνων ὅρα τὸ ἀπὸ 25 Οκτωβρίου 1788 γράμμα τοῦ ἡγουμένου τῆς εἰρημένης μονῆς (αὐτ. σ. 309).

<sup>6</sup> Οὕτω ὁ πατριάρχης Παρθένιος ὁ Α' ἐγκρίσει καὶ τῆς περὶ αὐτὸν ὑπερτελοῦς συνόδου ἐδωρήσατο τῷ αὐθέντῃ πάσῃς Μολδοβλαχίας Ἰωάννη Βασιλείῳ Βοεβόδᾳ πρὸς ἀγιασμὸν καὶ εὐλογίαν τῶν ἐκεῖ χριστιανῶν τὸ ἐν τῷ πατριαρχικῷ ναῷ φυλασσόμενον λείψανον τῆς ὁσίας Παρασκευῆς τῆς νέας τῆς ἀπὸ Ἐπιβεβαῖων ὅπερ εἴχε μετενέχθη ἀπὸ Τορνάβου τῆς Βουλγαρίας εἰς Βελιγράδιον ἐκεῖθεν δὲ εἰς Κωνσταντινούπολιν ἀπὸ ταύτης μετηνέχθη εἰς Ἰάσιον ὑπὸ τῶν μητροπολιτῶν Ἡρακλείας Ἰωαννικίου, Ἀδριανουπόλεως Παρθενίου καὶ Παλαιών Πατρῶν Θεοφάνους, ὅρα τὸ ἀπὸ Μαΐου 1641 πατριαρχικὸν καὶ συνοδικὸν ἐπιβεβαιωτήριον γράμμα τοῦ πατριάρχου Παρθένιου τοῦ Α' ἐν Πατριαρχικοῖς Ἑγγράφοις, ἕκδοσις

τῶν ἐκεῖσε κομιζομένων ἀγίων λειψάνων μετεχόντων κατ' αἰτησιν καὶ τῶν ἡγεμόνων<sup>1</sup>.

Χ. Τυπόκεινται ώσαύτως τῇ ἀπαγορεύσει:

1. Τοῦ παρ'<sup>2</sup> ἐνορίαν ἱερουργεῖν. Οὕτως οἱ ἄγια λείψανα κεκτημένοι ἔφημέριοι δύνανται μὲν δι αὐτῶν νὰ ἀγιάζωσι τοὺς ἑαυτῶν ἐνορίας, ἀλλ' οὐχὶ καὶ ἐτέρους ὁφελουσι δὲ νὰ παραχωρῶσι τὰ ἄγια λείψανα προθύμως καὶ τοῖς ἑαυτῶν συνεφημερίοις αἰτησαμένοις ταῦτα πρὸς τὸν ὑπ' αὐτῶν ἀγιασμὸν τῶν ἑαυτῶν ἐνοριτῶν, τὰ δ' ἐνοριακὰ ἄγια λείψανα δύνανται νὰ λαμβάνῃ πρὸς ἀγιασμὸν τῶν πιστῶν ὃ ἐκ τοῦ ἐνοριακοῦ ναοῦ πρὸς τοῦτο ὑπὸ τοῦ ἐπισκόπου κελευσθεὶς ἔφημέριος, ὅστις κελεύοντος τοῦ ἐπισκόπου ὁφείλει νὰ παραχωρῇ ταῦτα τῷ ἑαυτοῦ συνεφημερίῳ αἰτουμένῳ τοῦτο<sup>3</sup>.

2. Ἀπαγορεύεται καὶ πᾶσα ἀργυρολογία. Αἱ πρὸς ἀργυρολογίαν μεθ' ἀγίων λειψάνων ἀπὸ οἰκίας εἰς οἰκίαν, ἀπὸ ἀγροῦ εἰς ἀγρὸν καὶ καθόλου ἀπὸ τόπου εἰς τόπον περιοδεῖαι τῶν κληρικῶν καὶ μοναχῶν καθ' ἀς ἔστιν ὅτε οὗτοι εἰσήρχοντο καὶ εἰς αὐτὰ τὰ καπηλεῖα ἐν οἷς καὶ οἱ εἰς ταῦτα φοιτῶντες οἰνόφλυγες ἡσπάζοντο τὰ προσκομιζόμενα ἄγια λείψανα ἀπηγορεύμησαν καὶ παρ'<sup>4</sup> ἥμιν<sup>5</sup>. Ἡ ἡμετέρᾳ Ἱερὰ Σύνοδος ἀπεφήνατο ὅτι οἱ ἄγια λείψανα κεκτημένοι κοσμικοὶ μὲν ὅντες δὲν δύνανται νὰ ποιῶνται δι' ἵερέων χρῆσιν αὐτῶν πρὸς ἀργυρολογίαν, πρεσβύτεροι δ' ὅντες δύνανται αἰτουμένων τῶν ἑαυτῶν ἐνοριτῶν νὰ ψάλλωσι δι' αὐτῶν ἀγιασμοὺς ὑπὲρ αὐτῶν. Ὁφείλοντο δὲ νὰ παραχωρῶσι αὐτὰ προθύμως καὶ τοῖς αἰτουμένοις συνεφημερίοις αὐτῶν.

Οἱ παραβάται τῆς ἀπαγορεύσεως ἦτοι οἱ κληρικοὶ καὶ μοναχοὶ οἱ περιερχόμενοι μεθ' ἀγίων λειψάνων ἀνεῦ ἐγγράφου ἀδείας τῆς πολιτικῆς ἀρχῆς ἐκδιδομένης κατ' αἰτη-

ΔΕΛΙΚΑΝΗ, 3, σ. 293 - 295 καὶ ΓΕΔΕΩΝ, Χρονικὰ τοῦ πατριαρχικοῦ οἴκου καὶ τοῦ ναοῦ σ. 201 - 203.

<sup>1</sup> Οὕτω κατὰ κέλευσμα τοῦ τοῦ Suezdal ἡγεμόνος Κωνσταντίνου Ὑσεβολοδοβίκου (1215 - 1217) λαμπροῖς ἕορτάσθη ἐν ἔτει 1218 ἡ ἐν τῇ ἐν Βολοδιμίρῳ μονῇ τῆς Ἀναλήψεως ἐναπόθεσις τῶν ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ὑπὸ τοῦ ἐπισκόπου Polak κομισθέντων λειψάνων τῶν βασανιστηρίων δργάνων τοῦ Κυρίου, τοῦ Λογγίνου καὶ τῆς Μαρίας Μαγδαληνῆς. "Ορα GOETZ, σ. 42 σημ. 1. Κατὰ τὴν ἐν ἔτει 1230 εἰς Βολοδίμιρον μετακομιδὴν τοῦ λειψάνου τοῦ τῇ 1 Ἀπριλίου 1229 ὑπὸ τῶν Βουλγάρων φονευθέντος μάρτυρος Ἀβραάμ ἔξελθων τῆς πόλεως ἐδεξιώσατο τὸ ἵερὸν λείψανον μετὰ μεγάλης πομπῆς Γεώργιος δ Ὑσεβολοδοβίκος. "Ορα αὐτ. σ. 42 σημ. 2. Περὶ τῆς μετοχῆς τῶν Ρώσων ἡγεμόνων κατὰ τὴν μετακομιδὴν τῶν λειψάνων τῶν ἀγίων Βόριδος καὶ Γλέβου καὶ τὴν ἐναπόθεσιν αὐτῶν εἰς τοὺς πρὸς τοῦτο ἰδρυθέντας ὑπὸ τῶν ἡγεμόνων νυούς, ὅρα αὐτ. σ. 41, σημ. 6.

<sup>2</sup> "Ορα τὴν εἰς τὸ ἀπὸ 1 Δεκεμβρίου 1860 ἐρώτημα τοῦ ἐπισκόπου Φωκίδος ἀπόκρισιν τῆς ἡμετέρας Ἱερᾶς Συνόδου ἀπὸ 16 Ἰανουαρίου 1861 ἀριθ. 11502/35 γνωρισθεῖσαν καὶ τοῖς λοιποῖς ἐν τῷ βασιλειώ ἀρχιερεῦσι διὰ τῆς ἀπὸ 16 Ἰανουαρίου 1861 ἀριθ. 11502/39 ἐγκυλίου ἦν ὅρα ἐν ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΥ Ἐγκυλίῳ, σ. 558 - 560 καὶ 562 - 563.

<sup>3</sup> "Ορα τὰς ἐγκυλίους τῆς ἡμετέρας Ἱερᾶς Συνόδου ἀπὸ 4 Ἰανουαρίου 1834 ἀριθ. 371 (ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΥ, Ἐγκυλίοι, σ. 558 - 560), ἀπὸ 24 Μαρτίου 1835 ἀριθ. 2765 (αὐτ. 560 - 561), ἀπὸ 23 Ἀπριλίου 1867 ἀριθ. 7141/7233 (αὐτ. 668 - 669) καὶ τὸ ἀπὸ 31 Μαΐου 1896 ἀριθ. 1129/155 πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἐγγράφων αὐτῆς (αὐτ. 567).

σιν τοῦ ἀρμοδίου ἐπισκόπου Βεβαιοῦντος ὅτι ἡ τοιαύτη περιοδεία γίγνεται οὐχὶ πρὸς ἀργυρολογίαν ἀλλ᾽ ἐξ εὐλαβείας τῶν ταύτην αἰτησαμένου χριστιανῶν συλλαμβάνονται ὑπὸ τῶν πολιτικῶν ἀρχῶν καὶ ἀποστέλλονται τῷ ἀρμοδίῳ ἐπισκόπῳ πρὸς τὴν ὑπὲρ αὐτοῦ ἐκτέλεσιν τῶν ἐν τῷ νόμῳ δικαιούμενων<sup>1</sup>.

Αἱ πολιτικαὶ ἀρχαὶ κατὰ τῶν ἀλλοδαπῶν κληρικῶν καὶ μοναχῶν τῶν περιερχομένων παρὰ τὴν ἀπαγόρευσιν τῶν πολιτικῶν ἀρχῶν ποιοῦνται τὰ ὑπὸ τῶν νόμων καὶ τῶν ἀστυνομικῶν διατάξεων δικαιούμενα<sup>2</sup>.

#### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΜΗ ΜΕΛΩΝ

**ΟΡΓΑΝΙΚΗ ΧΗΜΕΙΑ.—Über eine neue Methode zur Herstellung von Äthylenglykolestern\*, von Georg An. Varvoglis.** Ἀνεκοινώθη ὑπὸ κ. Κωνστ. Ζέγγελη.

Glykolester, insbesondere die des Äthylenglykols, werden bekanntlich hergestellt durch Einwirkung der Kalium- bzw. der Silbersalze der organischen Säuren auf Alkylenhalogenide<sup>3</sup>. Durch Arbeiten in alkoholischer, bzw. stark essigsaurer Lösung wird die Ausbeute verbessert<sup>4</sup>. Der Benzoesäureester kann auch nach der Schotten-Baumann'schen Methode durch Einwirkung von Benzoylchlorid auf Äthylenglykol bei Gegenwart von NaOH-Lösung hergestellt werden<sup>5</sup>.

Bei einer Arbeit, in der die Einwirkung von verschiedenen Metallen, insbesondere des Zinks, auf Säurechloride in verschiedenen Medien studiert wurde<sup>6</sup> fand ich, dass bei der Einwirkung von Zink auf Säurechloride in

<sup>1</sup> Τοῦτο ρητὸς ὥριζε τὸ ἄρθρον ΙΙ', § γ' τοῦ Σ' νόμου περὶ ἐπισκόπων.

<sup>2</sup> Ὁρα τὴν ἀπὸ 4 Ἰανουαρίου 1834 ἀριθ. 371 συνοδικὴν ἐγκύλιον (αὐτ. 558 - 560) καὶ τὸ ἀπὸ 3 Μαΐου 1867 ἀριθ. 3278 ἔγγραφον τοῦ ὑπουργείου τῶν ἐκκλησιαστικῶν πρὸς τοὺς νομάρχας καὶ ἐπάρχους τοῦ Κράτους (αὐτ. 669 - 670). Οἱ ἐπίσκοποι Χαλκίδος καὶ Καρυστίας Χρύσανθος διὰ τῆς ἀπὸ 6 Σεπτεμβρίου 1907 πρὸς τοὺς ἐπισκοπικοὺς ἐπιτρόπους ἐγκυλίου ἐνετέλατο αὐτοῖς ἵνα ἀποπέμπωσιν ἐν ἀνάγκῃ καὶ διὰ τῆς ἀστυνομικῆς ἀρχῆς, πάντα κληρικὸν ἢ μοναχὸν περιφερόμενον μεθ' ἀγίων λεψάνων πρὸς ἐπαίτειαν. Ὁρα ἐγκυλ. τοῦ εἰρημένου ἐπισκόπου σ. 108.

\* Γ. Α. ΒΑΡΒΟΓΛΗ.—Νέας μέθοδος παρασκευῆς τῶν ἐστέρων τῆς αιθυλενογλυκόλης.

<sup>3</sup> WURTZ, A. ch. 3, 55, 433, 436. — DEMOLE, A. 177, 49. — SEELIG, D. R. P. 41507. — GATTERMANN-WIELAND, Die Praxis des organischen Chemikers, 24. Aufl. S. 122.

<sup>4</sup> SWARTS, R. 33, 253. — C. 1914, I, 1551. — DRUSHEL, BANCROFTS Am. J. Science [4] 44, 373.

<sup>5</sup> GABRIEL, HEYMANN B. 23, 2498.

<sup>6</sup> VARVOGLIS, B. 70, 2391.